

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU.

Felelős szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség telefonja: 315. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja: 114

A gólem.

A legenda szerint élt Prágában a középkor nagy formáló időszakában egy aszkétaéletű rabbi, aki kabalisztikus tudása alapján agyagból embert formált és annak nyelve alá titkos szavakat tartalmazó amulettet helyezett el. Ezen műlény vagyis gólem, a rabbinak szolgája lett és urának gondja volt rá, hogy az így megteremtett hórihorgas gólem a rabbinál magasabbra ne emelje a fejét, nehogy a mozgást adó amulette kezügyéből kiessék. Történt, hogy a rabbi erről megfeledkezett és ekkor a gólem, — akinek lelke nem volt, csak mesterséges mozgása — kiegyenesedve, a fizika törvényei szerint mindig gyorsabb és erőteljesebb mozgásnak eredt, Prága utcáin végigszáguldva, rombolt és pusztított, a mig végre az őt megteremtő rabbi utól érte és nyelve alól a misticus lapocskát eltávolította, mire a gólem összeesett, porrá és agyaggá vált.

Meyrink Gusztáv a legenda nyomán regényt írt, melyben a gólem hagyomány a mult és jelen összefonódásában mint álmokép lett feldolgozva, de egyuttal alkalom nyújtatik arra is, hogy a gólem mondát a modern életviszonyokra vonatkoztassuk.

Mi tehát a gólem? Külsőleg emberformát mutató, de belsőleg a szív és lélek híján szükködő bálvány, melyet emberi képzelem alkotott nagygyá, de amely azon percben porba hull, melyben a szívet és lelket kereszük.

Anglia az európai szárazföldnek lett a gólemje. Megalkotta a népek rövidlátása, de elsősorban a tenger mérhetetlen ereje, melylyel a szárazföldi nép oly kevésbé törődött, mint a prágai aszkétaival. A gólem nap-nap után erősödött, izmosabb lett és midőn már ő lett urrá az őt meg-

teremtő tenger felett, végig intrikálta a világot, hogy mindent vérbe borítson és a távolban sejtett versenytársat tönkre tegye.

A gólem milliósámra vérezteti az embereket, hogy a távoli világrészeken ő adhassa el áruit és kivüle senki más.

A gólem összevesziti a népeket, hogy a két hadakozó fél között ő legyen a békét közvetítő harmadik, aki ezért proviziót vághat zsebre.

A gólem nélkülözésnek teszi ki saját fegyvertársait, hogy szénét ezerszeres uzsorával tudja nekik eladni.

A gólem leköti fegyvertársait, hogy külön békéről ne álmodjanak, vagy ha ezt megtenni akarják, akkor neki engedélydíjat fizessenek.

A gólem irtja az ellenfél hajóit és midőn a sülyedő hajó legénysége a tengerbe esik és mentést kér, a szív és léleknélküli gólem revolverrel lövöldözi le a fülöklőkat.

A gólem vérrel borítja a földet és midőn csatásorba kell állania, más földrészek lakóit kényszeríti az elvérézésre.

A gólem beszél a közszabadságról és 120 millió embert az éhhalál förtelmének szeretné kitenni.

És mit láttunk a multban? Ha a parlamentben alkotmányosságról volt szó, államférfiaink legjelesebbjei az angol példára hivatkoztak.

Ha valakiben a tisztesség és becsület inkarnációját láttuk, annak gentleman volt a kifejezése.

Ha szép otthonba léptünk, a melyben a nyugodt előkelőség adta meg a patinát, azt a „my house is my castle” jelzővel illettük.

Ha utazás közben a hozzáférhetetlenség kockás nadrágját és a matrózpipa füstjét megpillantottuk, szent áhitat vett rajtunk erőt Albion fiával szemben.

Ha lóversenyt, tennist vagy más sportot gyakoroltunk, csak

angol példa, csak angol műkifejezések lebegtek előttünk.

Egy szóval: előljárt az angol gólem és mi vakon követtük azon hiszemben, hogy ember jár előttünk, akinek szíve és lelke van.

Pedig mit mutat a világháború? Azt, hogy a gólem csak üres bálvány, akinek a népek együgyűsége adott erőt. Azt, hogy a mely percben az általa leigázott nép és az öreg Európa és Ázsia összefog, a gólem porba hull és elveszti átkos erejét.

Jellemző, hogy épp e napokban távozott hivatalából azon férfiú*), akinek egyetlen és kifejezett politikai célja az volt, hogy a németet térdre kényszerítse. Az még lehet, hogy egyes emberben a bosszu avagy helytelen felfogás a másik megsemmisítésére törekedjék, de, hogy

*) Nicolson Arthur.

a külügyi hivatal képviselője, az országával békés üzleti vetelkedésben élő nemzet letörésére, mint az angol nemzet mandatoriusa vállalkozzék, az csak a szív és lélek nélküli gólemtól telik.

Sokat tanultunk e háboruban. Ezen tanulságok között nem utolsó helyen áll annak felismerése, hogy elsősorban szívet és lelket keressünk embertársainknál.

Áll ez ugy a közéletre, mint a magánviszonylatokra. Ahol a szív érzése, a lélek emelkedettségét utat tör, ott állapodjunk meg bizalommal, de ahol az hiányzik, vagy — ami még gonoszabb — ahol ezt mimelik, ott gólemmel állunk szemben, melytől sietve forduljon el mindenki, aki még ad valamit az emberiségre.

Dr. Gencsi Samu.

Megalakul a miskolczi husszövetkezet.

Értekezlet a város házában.

A magyar városok között Miskolcz volt a főváros mellett a legelső, amely a városi lakosság élelmezése és annak biztosítására külön szervezett intézményt létesített közlelmezési vállalatában. A város közönsége kezdettől fogva nagy megértéssel és elismeréssel honorálta a város polgármesterének és tanácsának ezirányú tevékenységét. Akadtak kifogásolók is. — A kereskedői érdekekre hivatkozva, ellenezték. némelyek a közlelmezési akciót. Némelyek viszont attól félték, hogy a város nyakába nagy terhek szakadnak majd és a veszteségeket az adózó közönségnek kell viselni. Sem az egyik, sem a másik aggodalom nem bizonyult indokoltnak. A közlelmezési vállalat egyáltalán nem nehezíti meg a kereskedők üzleti boldogulását. Mindeddig anyagi kár sem hárult belőle a városra, sőt ellenkezőleg, tisztességes hasznot mutat fel. Az idők mindenben igazolták azokat, akik a közlelme-

zési vállalat megalkotását közérdekben állónak és szükségesnek jelezték.

Ma Németországban, Ausztriában épp ugy, mint Magyarországon, minden város, akarva, nem akarva kénytelen közlelmezéssel foglalkozni és régen elmúlt az az idő, amikor ennek a tevékenységnek a jogosságát vitatni lehetett.

Miskolcz város polgárai, ha annyi fáradságot vesznek maguknak, hogy összehasonlítják a miskolczi élelmezésvállalatot más városok áraival, legjobban megítélheti, hogy a városi közlelmezési vállalkozása a közönségre nézve hasznos-e vagy nem?

A legnehezebb feladat volt a huszostály megszervezése. Óriási felelősséget vett ezzel a városi tanács magára. Amde minden fáradságot pótolhat most az a tény, hogy az összes számottevő városok között legolcsóbb husárai vannak a városi husüzletnek és ezen árak állandósága hosszú idő-

re biztosítva van. A megerősödött, megizmosodott városi husvállalat vonja a maga körébe a miskolci mészárosokat és henteseket, hogy velük **egységes szervezetben** ne csak a maga üzletében, hanem az egész husipiacon éreztesse előrelátó és erős üzleti tevékenységének hatását; másrészt, hogy a viszonyok által nyugon sajtolt husiparosoknak, mint a város értékes polgárainak beszes támogatást és segítséget nyújtson.

A városok közéletében mértékűt jelző kő lesz az a tény, hogy Miskolcon a város a husiparosokkal megtalálta az együttműködés lehetőségét, oly alapon, hogy abból a közönségre is csak előny háríthat.

Ma a nagytőke érvényesülésének izzó napjaiban a város ereje és tekintélye a nagytőke hatalmát és előnyeit viszi bele abba a szövetkezetbe, amelyet az egyes husiparosok egyesítésével épít fel és a város kezdeményező és vezető ereje nyújt biztosítékot a tekintetben is, hogy ez a szövetkezés a nagyközönség érdekeit fogja szolgálni. A miskolci példát rövidesen bizonyára követni fogják a többi városok is.

A mai ankét lefolyásáról az alábbi tudósításunk szól:

Az értekezlet.

A polgármester javaslata.

Az értekezleten mintegy 30 husiparos jelent meg és a tanács tagjai közül: Szombati László, Nikell József, dr. Silbiger Bertalan, Csontó Dezső, dr. Plank Miklós és Betnár Róbert állatorvos.

Az értekezletet délután 4 órakor nyitotta meg dr. Nagy Ferenc polgármester, megköszönvén a husiparosoknak, hogy ily szép számmal jöttek el. Reméli, hogy az akciónak meg lesz a nagy sikere. Felesleges volna kiszinezni az ügyet, hiszen a husiparosok jól ismerik a helyzetet. A drágaságot olyan okok idézték elő, amelyek függetlenek egy a közönségtől, mint a husiparosoktól. Ez a háború következménye. — És a vágómarhadrágaság különösen előkelő helyet foglal el. Ma kultúrembernek a legszükségesebb tápláléka a huseledel, pedig a huseledel folytán a helyzet hovatovább lehetetlenné válik. — Tenni kell elsősorban a nagyközönség érdekében. A közönség sürgősen a hatóság intézkedését, különböző intézkedések történtek a maximálástól egészen a husszék felállításáig. Büszkén hivatkozik arra, hogy a maximálást csak olyan mértékben vitte keresztül, ahogy azt a miniszter előírta. A marhahusnak és a borjunak az árát pedig sohasem maximálta. Miskolc talán az egyetlen város, ahol sohasem volt ilyen maximális ár, mert tapasztalatból tudta, hogy nem a hus árát kellene maximálni, hanem az élő marhát. Ennek mindig hangot adott a miniszteriumban és mint a városok kongresszusának előadója. A husüzemnél szerzett tapasztalatok indították arra, hogy néhány óráig szót szólnon. A helyzetet úgy látja, hogy itt másként nem lehet segíteni, csak úgy, ha a husiparosok összeállnak és tömörülnek s a város támogatásával megcsinálják a szövetkezést. A mos-

tani időben, amikor a vágómarha beszerzése a legnehezebb feladat, az egységes vásárlás a fontos. A kistőkének erélytelen és gyenge hatásával kell küzdeni akkor, amikor a pénz egyáltalán nem számít. Ha egységes szervezet vásárolna, a mészárosok megkapnák az árut a megmért súly szerint nagybani áron és ehhez viszonyítva megállapítanák az egységes árat az egész városra nézve. Ennek a szervezetnek az is feladata volna, hogy a husiparosoknak vagyoni helyzetükhöz mérten, bizonyos időre, hitelt is nyújtana. Ezt annál is inkább meg lehet csinálni, mert a város nemcsak anyagilag, hanem erkölcsileg is támogatná a szövetkezetet. A város már legelőről is gondoskodott és őszre is előkészíti a marhaállományt csoportosítását. Ezenkívül a husiparosok nem volnának kitéve az eladók szeszélyének és tulságos követeléseinek, ami ijesztő mérveket ölt. Sajnos, úgy látszik, hogy az árak még egy ideig emelkedni fognak, hiszen Németországban is nagyon magasak már az árak, pedig a német hatóság és kormány híres a szigoráról, szervezőképességéről és kellő időben való intézkedéseiről.

Aki nagyban tud vásárolni, az előnyösebben vásárol. Hozzájut olyan alkalmakhoz, amikhez a kisemberek vásárló nem juthat hozzá. Miután a városnak nem az a feladata, hogy nyereszkeskedjék, a mi szempontunkból a helyzet mindig kedvezőbb lenne és a husiparosokra nézve pedig mindig hátrányosabb. Ez pedig nem lehet a város intenciója. Most felajánlja mindazokat az előnyöket, amelyek a tömörüléssel járhatnak. Alakítsunk szövetkezetet, amelyben a város és minden husiparos vegyen részt tehetségéhez mérten. Mintegy százezer korona alaptőkéhez volna mindössze szükség. A sertés beszerzésénél is rendelkezésére áll a város a husiparosoknak. A város jelenleg 700 darab sertéssel rendelkezik és ha az új hízalási szezon jön, a husiparosokkal együtt szervezkedik. 1000—2000 darab sertést lehet biztosítani. Ezen a réven is jelentékeny kedvezményeket lehet elérni. Akármennyire vizsgálja is a dolgot, más megoldást nem tud találni. Miért hatalmasak a nagybankok? Milliárdok vágnak zsebre, mert a nagytőke erejével dolgoznak. Az egyesülésben nejlük az erő, ha ez nem történék meg, nem talál módot a segítségre. És a husiparosok helyzete mindig rosszabb lesz, mert az egyik oldalon 30—40 husiparos áll, a másik oldalon 30—40 ezer ember.

Szendy Lajos örömmel üdvözlö az eszmét. A város támogatásával a célt el lehet érni. Ha összefogunk és közösen vásárolunk, sokat takaríthatunk és a hus is olcsóbb lesz. A szövetkezetnek meg van minden alapfeltétele.

Ujhelyi Miklós is hozzájárul a tervhez.

Nagy Ferenc dr. ezután felkérte a jelenvőket, határozzanak maguk között, ki akar részt venni a szövetkezetben. Ezt a város akkor is létesíteni fogja, ha csak 5—6-an jelentkeznek, mert a jelenlegi husüzem nem tudja már a forgalmat lebonyolítani és új üzletet kellene felállí-

tani. Kérte a husiparosokat, hogy a legrövidebb időn belül döntsenek, mert az élőállat ára egyre feljebb megy. Azokat, akik most kimaradnának, később nem venni fel a szövetkezetbe. Ne csak a haszon, hanem a terhen is osztozkodjanak a husiparosok.

Ezzel az értekezlet véget ért.

Ezután a husiparosok tanácskoztak.

A husiparosok határozata.

Szendy Lajos felszólította a jelenlevő husiparosokat, hogy kik hajlandók belépni a szövetkezetbe.

Ujhelyi Miklós vette jegyzetbe a jelentkezőket. — Jelentkeztek mintegy 24-en, a többiek még gondolkoznak fognak.

Megválasztották a végrehajtó bizottságot.

Majd Ujhelyi Miklós indítványára megválasztották a végrehajtó bizottságot, melynek tagjai lettek, Szendy Lajos, Ujhelyi Miklós, Weisz Hermann, Tóth József, Balajthy János, Schwarz Mór, Németh László és Ecsedy Ferencz.

A jövő hét folyamán végleges intézkedés történik a szövetkezet megalakulására nézve.

HIREK.

— **A 10-es honvédek a Közművelődési Egyesülethez.** Tegnap érkezett meg Kobek Béla ezredesnek a Miskolci Közművelődési Egyesülethez intézett levele, amelyben az ezred tisztikara és honvédei nevében az ezrednek följánlott „Szóval s tollal a hazáért” című könyvet megköszöni. A mély honszerelemtől áthatott, költséges szármalású levelet egész terjedelmében itt közöljük: **Haretér, 1916 május hó 12.**

Nagyságos

Balogh Bertalan urnak,
a Miskolci Közművelődési
Egyesület elnökének

Miskolcz.

Mély meghatottsággal vettem tudomást úgy én, mint tisztjeim és ezredem minden honvédje Nagyságod hozzám intézett sorraiból, hogy a Közművelődési Egyesület „Szóval s tollal a hazáért” nagy munkáját ezredünknek ajánlotta.

A megtiszteltetés, mely ezáltal a 10. honvédezedet érte, oly nagy, hogy eddigi működésünket szinte tulzottan megbecsülve és talán érdemen felül jutalmazva látjuk.

Az ezred a véres harcokban csak kötelességét teljesítette, amit az édes magyar hazamegőltalmazása követelt, ezt az édesen szép kötelességet ezentul is utolsó csepp véréünkig teljesíteni megdöntöhetetlen akaratunk. Isten eddig velünk volt és igazságos ügyünkben ezentul is velünk lesz.

A mi harcunk talán nehéznek, emberfeletlinek látszik, de bátor szívvel, tántoríthatatlan akarat- tal, erős karral fogjuk azt tovább vinni szeretett hazánkért.

A Nagyságod vezetése alatt álló egyesület éppen ugy harcöl és küzd ezért a nemes célért,

szent ügyért, szóval s tollal, mint mi fegyverrel. Otthon levő szeretteinknek szinte emberfeletti munkája, amelylyel lehetővé tesszik nekünk, hogy diadalmas fegyvereink erejét rettegje és félje a világ, csak az őszinte esodálatot, hálát, nagyrabecsülést váltja ki szíveinkben. Büszkék vagyunk a Közművelődési Egyesület megtisztelő elhatározására, igyekeznünk fogunk mindenkor méltónak maradni hálás szeretetűkre. Isten segédhővel a diadalmas béke napjaiban a most még fegyverrel küzdő hős honvédei szeretett hazánk- nak szóval s tollal fogják folytatni a megkezdett és soha meg nem szűnő nemes küzdelmet szeretet: magyar hazánk boldogságáért.

Isten áldását kérjük nemes munkájukra ott a magyar hazában. Isten nevével ajkunkon, fegyverrel a kézben nehéz rohamokban igyekeznünk fogunk méltónak maradni szeretteink hazaszeretettől áthatott munkásságához.

A magyarok Istene nem fog elhagyni bennünket, magyarokat!

Megkülönböztetett szeretettel- jess tisztelettel

Kobek Béla, ezredes
ezredparancsnok,

a 10. honvédegyezred
tisztkára és legénységére.

— **Érettségi biztos.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a miskolci m. kir. állami felső kereskedelmi iskolához dr. Sugar Ignác kereskedelmi és iparkamarai titkárt az érettségi vizsgákhoz miniszteri biztossá nevezte ki.

— **Tizenhárom millióhoz közeledik a hadikölcsönjegyzés.** Minél jobban közeledünk a hadikölcsönjegyzés végső terminusához, annál nagyobb arányokban történnek aláírások a negyedik emiesszióra. Ha ez újabb financiaális hadműveltségünk sikere már biztosítottak is látszik, most, a jegyzési idő végén különösen meg kell feszíteni minden erőnket, hogy a jegyzési kedv ne vesztessen lelkeségéből s hogy a társadalom minden rétegének átközlőközsége és kötelességteljesítése betelje a hősök véresen diadalmos munkáját. A negyedik hadikölcsönnek egy valóságos új frontáttörés erejével kell összelapítani még mindig agyarkodó ellenségeinket. Még három nap van hátra. Kedden van az utolsó nap. Mindenki, aki eddig még nem jegyzett, igyekezzék teljesíteni hazafias kötelességét. A miskolci pénzügyintézeteknél ma. — szombat estig közel 2 millió koronát jegyeztek. Ehhez hozzáadva a város 1 millió jegyzését. akkor a jegyzések összege 13 milliót tesz ki. Ez az összeg természetesen keddig jelentékenyen emelkedni fog. — Bizva bizunk, hogy az eredmény mőtő lesz Miskolcz városához.

— **Magyar-orosz kifejezések gazdasági használatra** cím alatt nélkülözhetetlen kézikönyv jelent meg, melyet minden gazdaságnak meg kell szerezni, ahol orosz foglyok dolgoznak. Ár 60 fillér. Megjelenit és kapható László és Schiffer könyvkereskedésében Miskolczon.

Nagy lendülettel halad tovább az olaszok elleni offenzíva.

A foglyok száma: 257 tiszt, 12,900 főnyi legénység, a zsákmány: 107 ágyú és 68 gépfegyver.

Német siker az Argonneokban.

Berlin, május 20. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: Az Argonneokban egy német járőr saját robbantások után egy második ellenséges vonalba hatolt előre, az ellenségnek nagy veszteségeket állapított meg halottakban és néhány fogolyval tért vissza. Az ellenségnek a Haucourt-esnesi országot mindkét oldalán legutóbb elfoglalt állásaink ellen ismételtén intézett támadásait könnyűszerrel visszavertük. Öt ellenséges repülőgépet lőttünk le. — Egyet gyakorlati tüzzel Vaillytól délnyugatra, a többi négyet légi

harcban Aubrevillénél, a Hessian-erdő déli szegélyénél, Avacourt-nál és közvetlenül Verduntól keletre. Repülőink a flandriai parton ellenséges hajókat, Dünkirchennél, Dixmuidennél, Popperinghenél, Amiensnél, Chalonsnál és Suippesnél a repülőgéple szálló helyeket és pályaudvarokat sikerrel bombázták.

Keleti harctér: Smorgon vidékén egy német repülő légi harc után leszedett egy orosz repülőgépet.

Balkáni harctér: Különös esemény nem volt.

Orosz csapatok és indiánok a Vogezekben.

Zürich, május 20. A francia harctérre szállított orosz csapatokat a Vogezekben egyesítették. Az állományt megerősítették indián csapatokkal.

Olaszország elleni győzelmes offenzíva.

Salandra sürgős minisztertanácsot hívott egybe.

Köln, május 20. A Volkszeitung jelenti: Az osztrák-magyar offenzíva óta az olasz-svájci lapokat nem engedik át az olasz határon.

Rotterdam, május 20. A Temps a monarchia offenzíváját nem tartja döntőnek, mert arra az olasz hadvezetőség felkészült. — Esetleges balszerencsével itt-ott kikapathatnak, de ez nagyobb hatással nem lesz a katonai helyzetre. A monarchia csak politikai sikereket akar elérni.

Zürich, május 20. A Tages Anzeiger jelenti: Az osztrák-magyar vonalak az olasz fensíktól alig 25 kilométerre esnek. — Az áttörés katasztrófális lesz az Isonzó és a karintiai határon lévő olasz seregeknél.

Milánó, május 20. Az osztrák-magyar offenzíva itt látható izgalmat keltett. Az újságok és a hatóságok megnyugtatóan igyekeznek a lakosságot.

Bázel, május 20. A Nachrichten írja: Az olasz polgári lakosokat a határról elszállították Ferrara vidékére.

Lugánó, május 20. Salandra sürgős minisztertanácsot hívott össze a helyzet megbeszélésére.

Konstantinápoly, május 20. A monarchia déltiroli sikereit nagyra értékelik. A Tanin felsorolja a négyesszövetség sikereit az olasz beavatkozás óta. Az elmúlt háborús év szerencsétlen volt az olasz hadseregére.

Hustalan napok az északi orosz hadseregnél

Stockholm, május 20. Kuropatkin az északi orosz fronton május 13-án heti öt hustalan napot rendelt el az élelmiszerhiány miatt.

Földrengés.

Fiume, május 20. Hatszázötven kilométer távolságról földrengést jelzett a földrengést jelző készülék.

Vilmos császár Berlinben.

A kancellárt kihallgatáson fogadta.

Berlin, május 20. Vilmos császár ma ideérkezett.

Berlin, május 20. A császár a birodalmi kancellárt hosszabb kihallgatáson fogadta.

A németek bombázták az angol partokat

Budapest, május 20. A Magyar Távirati Iroda jelenti Berlinből: A Wolff-ügynökség jelenti: Május 19-ről 20-ára virradóra egy repülőrajunk bombázta Dover, Ramsgate, Roding és Argate kikötőtelepeit és erődeit. Jelen-tékeny gyújtó és robbanó hatást figyeltünk meg. Az ellenség parti ütegei és őrhajói hevesen lőtték a repülőrajt. A repülők sértetlenül tértek vissza. — A tengerészeti vezérkar főnöke.

A pápa, a spanyol király és Wilson a béke érdekében.

Berlin, május 20. A Vossische Zeitung jelenti Amsterdamból: Londoni bizalmas tudósítónk jelenti: Egyrészt a pápa és a spanyol király, másrészt a pápa Wilson között tárgyalások folynak a béke ügyében. — A tárgyalások célja: egyelőre fegyverszünet, a mely alatt tárgyalnának a béke ügyében. Alfonz spanyol király meggyőződése, hogy a fegyverszünet biztosan meg lesz. Közben a hadviselő feleknek lehetővé fogják tenni az ellenségeskedés újrafelvételét.

A németek Verdun ellen.

Genf, május 20. A Lyone Gourelli írja: Verdun vidékén a németek újra mindenféle kaliború ágyúkkal bombázzák Verdunt.

Görgey Arthur meghalt.

Érkezett éjjel fél 3 órakor.

Budapest, május 20. Görgey Arthur 48-as tábornok és fővezér ma Budapesten, Mária-Valéria-utcai lakásán, éjjel 2 órakor, 108 éves korában meghalt.

Ujabb előnyomulásunk az olasz harctéren.

A foglyok száma: 257 tiszt, 12,900 főnyi legénység, a zsákmány: 107 ágyú és 68 gépfegyver.

Budapest, május 20. (Hivatalos.) Orosz és délkeleti harctér: Változatlan.

Olasz harctér: A déltiroli arcvonalon támadásunk az ellenséget tovább verte vissza a Sugana völgyben. Csapatunk benyomultak Rundscheinba (Roncegno), az Armenterra hegyháton hatalmukba kerítették a Sasso-Allot, elfoglalták a compo-moloni erőd-műtől keletre a Monezza-esusot, a Passo-Della Vena és a Monte-Melgona birtokunkban vannak. Az olaszok itt sebtiben ellentá-

madást kíséreltek meg, amelyet azonnal visszavertünk. A Colosantóról is elűztük már az ellenséget. — A támadás kezdete óta csapatunk 257 tisztet és több mint 12,900 főnyi legénységet fogtak el; valamint 107 ágyút, ezek között 12 darab 28 centiméteres tarackot és 68 gépfegyvert zsákmányoltak. Repülőink bombázták a perii és vicenzai citadellát, a castel-francoi, tervisoi, casarsai és cividalei pályaudvarokat, valamint az ellenséges repülőállomásokat. Höfer, altábornagy. (Min. sajtóosztály.)

Uj vasutat építenek az oroszok Besszarábiában

Bukarest, május 20. A Minerva jelenti: Besszarábiában új vasút vonalat építenek. El célból a katonaságot tömegesen szabadsgolják. A lázas gyorsaság, melylyel a vasutat építik, azt bizonyítja, hogy Oroszország fél Románia támadásától.

A semlegesek Anglia ellen.

Berlin, május 20. A Wolff-ügynökség jelenti: Az Ewennig Post washingtoni jelentése szerint a szövetségesek törvénytelen blokádi elleni fellépése növekszik. — Közel van az az időpont, hogy a semlegesek elleni brit fellépés válságra fog vezetni.

A Springfield szerint csak a békekötés veheti elejét a diplomáciai konfliktusnak.

A megtorpedózott Elektrán 13 amerikai is volt.

Bázel, május 20. A Nachrichten jelenti Párból: Maroselli amerikai konzul Washingtonba táviratozott, hogy a megtorpedózott Elektrán 13 amerikai polgár utazott.

A cár levele Poincaréhoz és Joffrehoz.

Bukarest, május 20. A Seara jelenti Genfből: Az Echo de Páris írja: Tegnap a francia főhadiszállásra érkezett Pétervárról Oszbinyam herceg a cár sajátkezű levélével, amelyet Poincaréhoz és Joffrehoz címzett.

Az lithoni győzelem.

Budapest, május 20. A földművelésügyi miniszter jelentése szerint az őszi buzaérettés jól áll. A rozs szépen fejlődik. A tavaszi buza és a rozs jól kelt ki.

Szurkálás az éjszakában.

(A Reggel tud-tól.) Ma éjjel 2 órakor értesítették a mentőket, hogy az Arpád-utcában egy özszezsarkált fiatalember fekszik. Az értesítés után a mentők azonnal kimentek és az utca porában egy több sebből vérző fiatalembert találtak, akit beszállítottak az Erzsébet kórházba. A rendőrség a sérült fiatal embert még az éj folyamán kihallgatta a kórházban és megállapították, hogy Morop Gyulának hívják, de hogy kik szurkálták meg, arra nézve nem tudott felvilágosítást adni. A rendőrség a nyomozását megindította az ismeretlen támadók ellen.

Uránia

nagy mozgószínház

F. hó 19-én, pénteken;
20-án, szombaton és
21-én, vasárnap:

Manya a török leány.

Bűnügyi dráma 4 felvonásban.

Legénybucsu.

Vigjáték 3 felvonásban.

Rendes helyárak.

Az előadások kezdete: Hétköznap délután fél 7 és este 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este 9 órakor

Vasárnap és hétfőn a nagy vásár alkalmával a

Tetemváron egy waggon szép

karlsbadi

porcellán

lesz olcsón árusítva.

Mindenféle kávéházi, vendéglői és háztartási

edények

kaphatók.

— A zsirnak való szalonna kilogrammonként 7 koronáért kapható a városi közlemezési vállalat husüzletében. Minden helybeli lakos 10 kilogrammot egyszerre vásárolhat.

Háztulajdonosok figyelmébe.

A Légszeszgyár igazgatósága tervbe vette, hogy ez év június havában csőhálózatának a Széchenyi, Deák, Kazinczy, Kossuth, Kálvin, Fazekas, Jókai stb. utcákon bővítését megkezdi; nem érdektelen ezen körülmény a háztulajdonosokra is, miután ezen csőfektetés alkalmával a csővezeték a telek vagy a ház faláig a légszeszgyár teljesen díjmentesen készíti el, hogy a gáz-, főzés, fűtés, vasalás, fürdés és világítás céljaira elkészítendő gázberendezéshez előnyösebb feltételek mellett juthassanak.

A gázvezeték berendezéseket a jelentkezések sorrendjében készítjük el.

Díjmentes költségvetéssel és bővebb felvilágosítással legnagyobb készséggel gyári irodánkban (Vay-ut 16., Telefonszám 78.) szolgálunk, ahol a legújabb rendszerű gázfűzők, sütők, vasalók és fürdőkályhák szintén megtekinthetők és előnyös feltételek mellett kaphatók.

Apró hirdetések

10 sorig 80 fillér, minden további sor 6 fillér.

Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

Gyors- és gépirőiskolámát Városháztér 5. szám alá helyeztem át. Minden hó elsején új tanfolyam. (Levelező és vitairás.) — Hajduné Sinkman Dóra. 21

Mindenféle uri-, férfi- és női-, fiu- és leánykaruhák férfi-, női és gyermekcipők, fekete szmoking és szakett, mindenféle gyümölcsbefőlték, ugorka és egyéb, a háztartáshoz szükséges dolgok eladó. Urak-utcája 29. szám háttul jobbra. Ugyanott egy szép udvari lakás azonnal kiadó. 40

„Viola“ virágcsarnok. Tulajdonos: Ungár Imréné Miskolc, Deák-utca 6. szám. Színházzal szemben. Telefon: 666. Elvállalja menyasszonyi és alkalmi eszűkrokk, és szobadiszek készítését a legizlésesebb kivitelben. Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek. 107

Egy üzlethelyiség lakással együtt azonnal kiadó. Értekezni lehet Toronyalja-utca 24. szám alatt. 271

A személypályaudvaron levő elárúsító csarnok, melyben hazai iparcikkeket árusítanak, újjépítés miatt olesón eladó. Bővebb felvilágosítást ad hétfőn 10-től 2-ig Almási, a pályaudvaron. 272

Miskolczi cukorkagyárba munkásleányok, 12 évtől feljebb, felvétetnek, Fischer, Buzatér 8. 273

Dohánytözsébe egy leány, ki már ily minőségben volt alkalmazva, azonnal felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 274

Egy ügyes kiszolgáló leány üzletbe, jó bizonyítvánnyal, felvétetik. Spiegel, Kossuth-utca 1.

APOLLO

nagy mozgószínház

WEIDLICH-PALOTA

TELEFON 8-16.

F. hó 19-én, pénteken;
20-án, szombaton és
21-én, vasárnap:

Borura derü.

Vigjáték 2 felvonásban.

RICHARD OSWALD
nagyszabású szenzációja

AZ EZÜST GÖLYŐ.

Érdekfeszítő detektív dráma 5 f.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u. fél 7 és este 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Eladó több antik

álló óra, szép pedálos cimbalom, nagy irodai íróasztal, remek ezüst antik tentatartó gyertyatartóval, régi porcellán és antik poharak. Egy darab Éder-féle olajfestmény legjutányosabb áron.

Spiegel Jakab,
Kossuth-utca 1. sz.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

kenyérsütést pontos kiszolgálás mellett

reggel 8 órától 10 óráig elfogadok.

Szives pártfogás kér

Fischer Zsigmond

Toronyalja-utca 51.

Telefon 444.

Borsod-Miskolczi Hitelbank.

Előnyös jegyzés a 6%₀-os negyedik magyar hadi kölcsönre

és

5½%₀-os magyar állami pénztárjegyre.

A nálunk jegyzett kötvények és pénztárjegyek után

1½%₀

azaz minden 100 korona névérték után 50 f. jutalékot térítünk meg.

Kivánságra készek vagyunk az új kötvények és pénztárjegyeket akkor is jegyezni, ha a 6%₀-os hadi kölcsön-kötvényekre csupán 19 K 45 fillért, az 5½%₀-os pénztárjegyekre pedig csupán 13 K 40 fillért fizetnek le minden 100 korona névértéki címletre, míg a hátralékot nagyon jutányos kamattal kölcsön adjuk. **Jegyezhet tehát mindenki**, az is, aki nem rendelkezik elegendő tőkével!

Miskolc, 1916 május 4.

Borsod-Miskolczi Hitelbank.